

香港有利印刷有限公司承印

社會

日幣。國務院總理薄一波今天在人民日報發表談話，指出日本三井物產銀行行長村本周三為團長、前日本駐中國大使友邦訪華團。我

劉連校長介紹了祖國四化建設和北京清華
三十年来發展壯大情况。來自北京和台灣的
運動被一位台灣

2

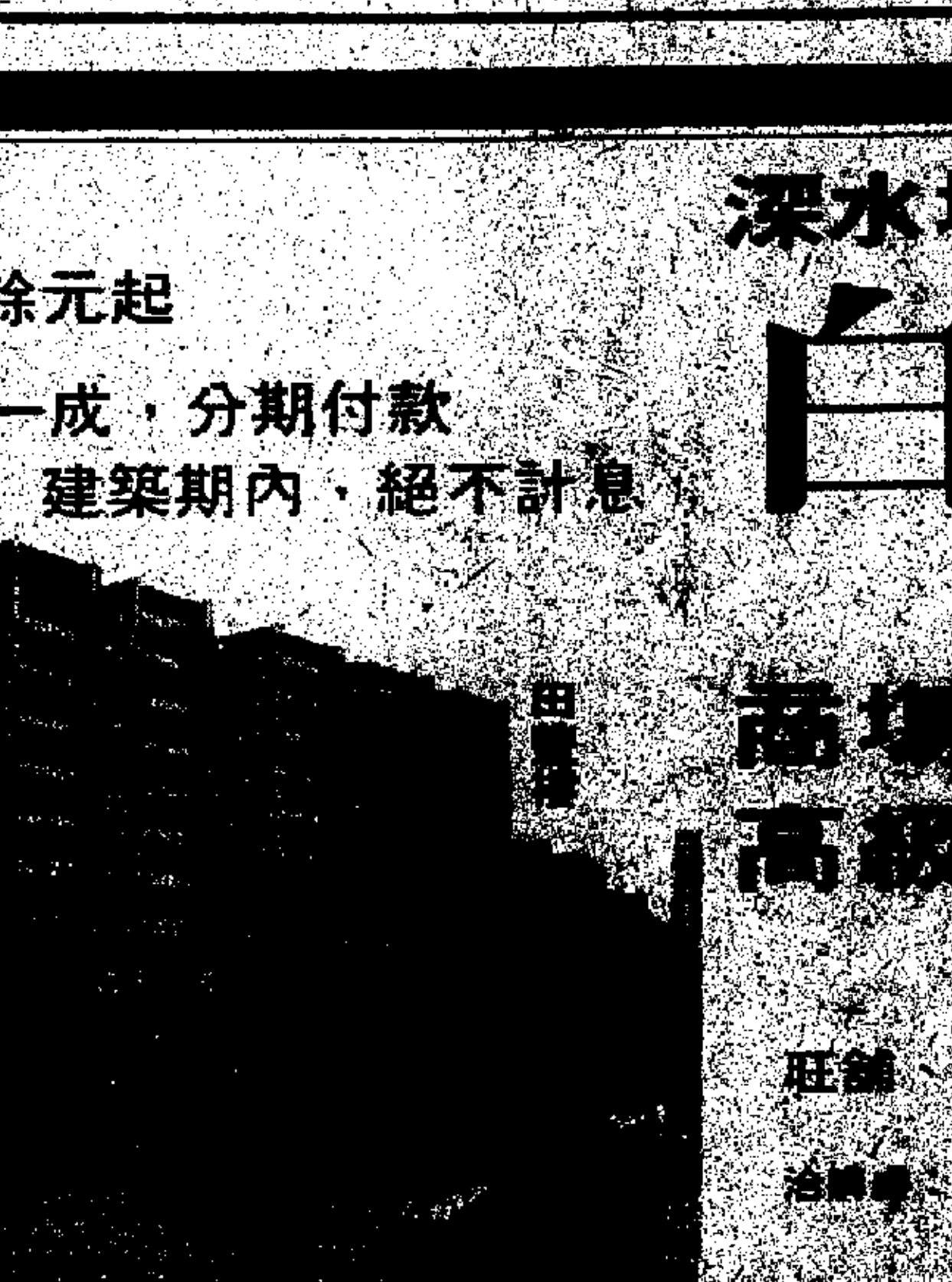
Pao
Road
g
印督
真二
香，址
續總話
果隨

有限公司
68820

在人民大

招值洋樓
心
易分期
面單邊
、各行業垂詢！
樓華人行十樓
(分舖)
74414(本地盤假日照常)

步區最旺盛商場旺舖及
白田購物中心
南昌大戲院/白田熟食市場
旺舖 * 大小俱備 * 簡
住宅 * 寬敞實用 * 三
近地下鐵日夜旺市中心點創業良
機分間出售，歡迎各大百貨公司、超級市



餘元起
 一成，分期付款
 建築期內，絕不計息

田徑
 高球場

旺舖
 洽商處



旺鋪商場只售九萬元起
住宅只售二十萬元
首期

白玉樓

龍自田南昌街NKIL 5736號地段(南昌大戲院隔壁)

在西歐盟國的一系列挑戰下 美國總統今天飛歐洲

將出席威尼期斯舉行的首腦會議 美官員稱此行為「極其緊急的冒險行動」

【路透社華盛頓十八日電】美國總統卡爾特將於明天飛往歐洲，出席在威尼期斯舉行的首腦會議。美官員稱此行為「極其緊急的冒險行動」。

卡爾特總統將於明天上午九時由華盛頓飛往巴黎，然後轉赴威尼期斯。他將在威尼期斯停留三天，隨後將飛往倫敦。卡爾特總統此行將與歐洲盟國領袖舉行首腦會議，討論當前國際形勢及美歐合作問題。

美官員表示，卡爾特總統此行極為重要，旨在加強美歐盟國之間的團結與合作，以應對當前國際形勢的挑戰。此行被視為美國在冷戰時期外交政策的重要舉措。

傳卡爾邁勒遭軟禁

喀布爾謠言起蘇聯可能換馬 阿富汗一將被槍擊受傷入院

【合衆國際社喀布爾十八日電】據此間消息，蘇聯可能更換其在阿富汗的駐軍，喀布爾謠言四起。此外，一名阿富汗將軍在與蘇聯軍隊交戰中受傷入院。

據悉，蘇聯在阿富汗的軍事行動引起了當地民眾的不安。喀布爾的謠言稱，蘇聯政府正考慮更換其在阿富汗的領導人，以更好地控制局勢。同時，一名阿富汗將軍在與蘇聯軍隊的衝突中受傷，目前正在醫院接受治療。

自殺不遂後曾引起槍戰

傳卡爾邁勒遭軟禁

【合衆國際社喀布爾十八日電】據此間消息，蘇聯可能更換其在阿富汗的駐軍，喀布爾謠言四起。此外，一名阿富汗將軍在與蘇聯軍隊交戰中受傷入院。

據悉，蘇聯在阿富汗的軍事行動引起了當地民眾的不安。喀布爾的謠言稱，蘇聯政府正考慮更換其在阿富汗的領導人，以更好地控制局勢。同時，一名阿富汗將軍在與蘇聯軍隊的衝突中受傷，目前正在醫院接受治療。

賽泳運奧辦另擬美

行舉夷威夏在慮考

【合衆國際社華盛頓十八日電】美國奧委會正考慮在夏威夷舉行夏季奧運會，以代替原定在東京舉行的奧運會。

奧委會表示，由於國際形勢的不確定性，原定在東京舉行的奧運會可能面臨取消的風險。為了確保奧運會的順利舉行，奧委會正考慮在夏威夷舉行夏季奧運會。這一舉措旨在減少國際形勢對奧運會的影響，並確保運動員和觀眾的安全。

伊朗國會在一月內 開始辯論人質問題

否認人質交全國人民投票解決

【法新社德黑蘭十八日電】伊朗國會將於下月開始辯論人質問題，並否認將人質問題提交全國人民投票解決。

據悉，伊朗國會將在未來一個月內就人質問題進行辯論。政府方面表示，人質問題是一個複雜的國際問題，需要通過外交途徑解決，而不是提交全國人民投票。這一舉措旨在顯示政府對解決人質問題的決心和信心。

日本民意測驗顯示 自民黨可重行掌權

但要獲得穩定的多數則希望甚微

【路透社東京十八日電】據此間民意測驗顯示，日本自民黨在即將舉行的選舉中，雖然有希望重行掌權，但要獲得穩定的多數則希望甚微。

民意測驗顯示，自民黨的支持率有所回升，但仍面臨其他政黨的挑戰。儘管如此，自民黨仍被視為在即將舉行的選舉中取得勝利的熱門候選人。然而，要獲得穩定的多數，自民黨還需要獲得更多選民的支持。

南非暴動擴大

開普頓市工廠店舖大火 估計死傷人數達六十人

【合衆國際社開普頓十八日電】南非開普頓市昨日發生暴動，工廠店舖大火，估計死傷人數達六十人。

據悉，暴動發生在開普頓市的一個工業區。由於不滿政府的政策，當地民眾爆發了大規模的示威活動，隨後演變成暴動。工廠和店舖被縱火，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。目前，當局正採取措施控制局勢，並進行救援工作。

美國約日會談有新結果

約日可能參加戴維斯中東會議

【合衆國際社華盛頓十八日電】據此間消息，約旦可能參加在戴維斯舉行的中東會議，美國對此表示歡迎。

據悉，約旦政府已表示有意參加在戴維斯舉行的中東會議。美國對此表示歡迎，並表示將提供必要的支持。這一舉措旨在加強中東地區的和平與穩定，並促進各國之間的對話與合作。

東盟新聞通訊網落成

通電東盟各國領袖將到訪馬尼拉

【合衆國際社馬尼拉十八日電】東盟新聞通訊網昨日正式落成，通電東盟各國領袖將到訪馬尼拉。

據悉，東盟新聞通訊網的落成標誌著東盟在加強成員國之間的聯繫和溝通方面取得了重要進展。各國領袖將到訪馬尼拉，參加相關活動，並就當前國際形勢交換意見。

民主共和兩黨展開新「戰役」

時燕

【合衆國際社華盛頓十八日電】美國民主黨和共和黨正展開一場新的「戰役」，爭取在即將舉行的選舉中取得勝利。

民主黨和共和黨分別提出了自己的競選綱領，並展開了廣泛的宣傳活動。雙方在經濟、社會和外交政策等方面存在顯著分歧，這場「戰役」將決定美國未來的發展方向。

發展外貿 廣開生產門路

德電視機增產兩成

【路透社柏林十八日電】德國政府正積極發展外貿，廣開生產門路，以促進經濟增長。

據悉，德國政府已決定增加電視機的生產量，以滿足國際市場的需求。這一舉措旨在擴大德國的出口貿易，並創造就業機會。德國政府表示，將繼續採取措施，推動經濟發展和國際貿易。

北京現獲實施復興

四日以來中國復興西方文化

【合衆國際社北京十八日電】北京現獲實施復興，四日以來中國復興西方文化。

據悉，北京政府已開始實施一系列復興計劃，旨在恢復和發展中國的文化事業。這些計劃包括加強對西方文化的研究、推廣和傳播。政府表示，將致力於促進中國文化的繁榮和發展。

威尼期斯高峯會議是新考驗

威尼期斯高峯會議是新考驗

【合衆國際社威尼期斯十八日電】威尼期斯高峯會議將對盟國領袖提出新的考驗，以應對當前國際形勢的挑戰。

據悉，威尼期斯高峯會議將聚集盟國領袖，就當前國際形勢進行深入討論。會議將面臨諸多挑戰，包括冷戰局勢的緊張、經濟危機的影響以及國際安全問題。盟國領袖需要通過會議達成共識，以應對這些挑戰。

里根一當選總統 派私人代表駐台北

台灣報紙證實駐台美將討論「重大問題」

【合衆國際社台北十八日電】據此間消息，里根總統一旦當選，將派私人代表駐台北，台灣報紙證實駐台美將討論「重大問題」。

據悉，台灣方面對里根總統當選後可能採取的行動表示關注。台灣報紙證實，駐台美國官員將與台灣當局討論一些重大問題，包括安全、經濟和外交政策。這一舉措被視為美國對台灣支持的重要信號。

合成製成蛋白質

用黃豆基因和質粒

【合衆國際社華盛頓十八日電】科學家利用黃豆基因和質粒成功合成蛋白質，這一突破將對生物技術產生重大影響。

據悉，科學家通過基因工程技術，成功將黃豆基因與質粒結合，合成了具有特定功能的蛋白質。這一成果在生物技術領域具有重要意義，為開發新型藥物和工業酶提供了新的思路。

機翼受損珍寶機

從檀香山抵日本

【合衆國際社檀香山十八日電】一架珍寶機在從檀香山飛往日本的途中，機翼受損，目前正接受維修。

據悉，這架珍寶機在飛行過程中遇到強風，導致機翼受損。機組人員在發現問題後，立即採取了緊急措施，並決定在檀香山降落。目前，飛機正在接受維修，預計將在近期內修復完畢。

泉州舉辦時裝展

泉州舉辦時裝展

【合衆國際社泉州十八日電】泉州將於近日舉辦一場時裝展，展示當季最新時尚潮流。

據悉，此次時裝展將邀請多位知名設計師參加，展示他們最新的設計作品。展覽將吸引眾多時尚愛好者和媒體關注。泉州市政府表示，將全力支持此次活動，並希望通過展覽促進當地的時尚產業發展。

澳洲芭蕾舞團首演

李先念黃蘭亭觀賞

【合衆國際社北京十八日電】澳洲芭蕾舞團首演，李先念黃蘭亭觀賞。

據悉，澳洲芭蕾舞團在北京舉行了首演，吸引了眾多觀眾前往觀看。李先念和黃蘭亭夫婦也出席了演出，並對舞團的精湛表演表示讚賞。此次演出是澳洲芭蕾舞團來華訪問的重要組成部分。

發展中國家糧食

華僑商會會長倪少傑得實在六月廿三
一，為展覽會主持招標。
紐西蘭航空公司由奧克蘭至日本東京
線，將於八月二日開始航程。
香港電燈集團昨日宣佈委任倪紹忠為
行政總裁。費貽忠為香港電燈有限
公司及港燈集團其
他主要附屬機構之
常務董事。
同時該集團工
程經理兼香港電燈
公司總經理陳錦祥
及集團財務經理鄧
約翰亦被委任為香
港電燈集團及港燈
有限公司執行董事。
煙煤業及菸草業
董事委員會及集團
董事會並宣佈為香
港電燈集團有限公司
之合資二為董事。
協勝工程有限公

董事

列普通議案：「一、無條件授權董事會增發及處理數額不超過該公司發行股本百分之十之新股。」

●GREEN PONG●

壹輪

星加坡

●LADY BIRD●

費輪

星加坡、庇能

由該公司主席
主持總理及通過
事項，省費裁
七十九年一月
及止在庶董事
及年結，宣佈
期股息，選舉
聘請核數師及
新酬，通過下

●GREEN PONG●

壹輪

星加坡

●LADY BIRD●

費輪

星加坡、庇能

六月廿五日
到

六月廿六日
開

六月廿五日
到

六月廿六日
開

六月廿五日
到

六月廿六日
開

香港皇后大道中德商大廈二一零一室
電話 - 5566222-9, 2602221 (十線)

M.S. "ALMIN"
船務 船泊 A 40 池
M.S. "CHANG AN"
船務 廿三日重放上海
M.S. "OU JIANG"
溫州抵滬 廿三日重放溫州、上海等處
人、如來辦理付貨提單手續。
局輪船公司啓
諸通中 二五一二一五號十九樓
局 440565 40567 447402

SHOFUKU LINE

華利雅士	光榮雅士	亞洲雅士	有利雅士
FAMILY ACES (YOK.)	GLORY ACE (YOK.)	ASIA ACE (YOK.)	ELECTRIC ACES (YOK.)
船費、散貨、三十一元	船費、散貨、廿五元	船費、散貨、二十九元	船費、散貨、五元
包箱、廿五元	包箱、廿五元	包箱、二十九元	包箱、五元

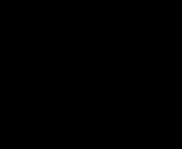
川航日本—臺灣—馬尼拉

全貨郵航線來往香港—東京及

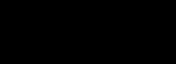
代理：東洋船務有限公司

公司
第
5

100



100



100

100

100

100

100

100

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
ASTAN PALM	往香港	上午十一時	怡和
NEPTUNE JASPER	往香港	上午十一時	怡和
AIMIN	往香港	上午十一時	怡和
IBN SHUHAI	往香港	上午十一時	怡和
AMADO	往香港	上午十一時	怡和
CERRO GRANDE	往香港	上午十一時	怡和
PRINCEFIELD	往香港	上午十一時	怡和
KARNARY	往香港	上午十一時	怡和
HWAPYUNG ACE	往香港	上午十一時	怡和
LU HAI	往香港	上午十一時	怡和
FORN TUNER	往香港	上午十一時	怡和
ORIENT	往香港	上午十一時	怡和
TEMPOR	往香港	上午十一時	怡和
EVERGRAND	往香港	上午十一時	怡和
FORTUNE RUNNER	往香港	上午十一時	怡和

今日入口船隻

船名	由	到	代理
ASTAN PALM	由香港	上午十一時	怡和
NEPTUNE JASPER	由香港	上午十一時	怡和
AIMIN	由香港	上午十一時	怡和
IBN SHUHAI	由香港	上午十一時	怡和
AMADO	由香港	上午十一時	怡和
CERRO GRANDE	由香港	上午十一時	怡和
PRINCEFIELD	由香港	上午十一時	怡和
KARNARY	由香港	上午十一時	怡和
HWAPYUNG ACE	由香港	上午十一時	怡和
LU HAI	由香港	上午十一時	怡和
FORN TUNER	由香港	上午十一時	怡和
ORIENT	由香港	上午十一時	怡和
TEMPOR	由香港	上午十一時	怡和
EVERGRAND	由香港	上午十一時	怡和
FORTUNE RUNNER	由香港	上午十一時	怡和

出口船期預告

船名	往	開	代理
OCEAN ENTERPRISE	往香港	上午十一時	怡和
CORNELIA MAERSK	往香港	上午十一時	怡和
SINALOA	往香港	上午十一時	怡和
SL. MCLEAN	往香港	上午十一時	怡和
PL. BOITZ	往香港	上午十一時	怡和
EVER LIGHT	往香港	上午十一時	怡和
WORLD TIGER	往香港	上午十一時	怡和
SEA INDEPENDENCE	往香港	上午十一時	怡和
SUN CHONG	往香港	上午十一時	怡和
PROF. SZAFER	往香港	上午十一時	怡和
NEPTUNE TOPAZ	往香港	上午十一時	怡和
BARBER TONSBURG	往香港	上午十一時	怡和
SUNSHINE ISLAND	往香港	上午十一時	怡和
JUPITER	往香港	上午十一時	怡和
EASTERN ANNA	往香港	上午十一時	怡和
SUN ISLAND	往香港	上午十一時	怡和
MEIKI	往香港	上午十一時	怡和
SHANGHAI	往香港	上午十一時	怡和
STRAIT CONTAINER	往香港	上午十一時	怡和
ANGOL	往香港	上午十一時	怡和
JUTLANDIA	往香港	上午十一時	怡和
SOUTHERN MERCURY	往香港	上午十一時	怡和
DONAM No. 2	往香港	上午十一時	怡和
NGOMICHAU	往香港	上午十一時	怡和
ASIA ACE	往香港	上午十一時	怡和
SUCCESS	往香港	上午十一時	怡和
MARIE BAKER	往香港	上午十一時	怡和
AM. LARK	往香港	上午十一時	怡和
NEPTUNE TOPAZ	往香港	上午十一時	怡和
SKATING	往香港	上午十一時	怡和
MARTHA BAKER	往香港	上午十一時	怡和
PIONEER PRIMORYA	往香港	上午十一時	怡和
BREKMAN MARU	往香港	上午十一時	怡和
EVER SHINE	往香港	上午十一時	怡和
PRIMEBA PEAK	往香港	上午十一時	怡和
UMFOLOZI	往香港	上午十一時	怡和
STERNKERR	往香港	上午十一時	怡和
SUPACHAI BULAKUL	往香港	上午十一時	怡和
YAMATO MARU	往香港	上午十一時	怡和
SAM EUN	往香港	上午十一時	怡和
KOBE MARU	往香港	上午十一時	怡和
TAI YUNG	往香港	上午十一時	怡和
THOMAS EVERETT	往香港	上午十一時	怡和
AL. OVERSTREET	往香港	上午十一時	怡和
BULSOOK	往香港	上午十一時	怡和
YANBUEN	往香港	上午十一時	怡和
ANETTE MAERSK	往香港	上午十一時	怡和

入口船期預告

船名	由	到	代理
SILVER STAR	由香港	上午十一時	怡和
PRINCEFIELD	由香港	上午十一時	怡和
TEKAD	由香港	上午十一時	怡和
SL. LIBERATOR	由香港	上午十一時	怡和
KELETT ISLAND	由香港	上午十一時	怡和
NL. NAGASAKI	由香港	上午十一時	怡和
NL. SCHIE	由香港	上午十一時	怡和
GOLDEN LAKE	由香港	上午十一時	怡和
CHEVALIER VALBELLE	由香港	上午十一時	怡和
PRINCEFIELD	由香港	上午十一時	怡和
NEPTUNE TOPAZ	由香港	上午十一時	怡和
SAM EUN	由香港	上午十一時	怡和
DIAMOND PHOENIX	由香港	上午十一時	怡和
ORIENT	由香港	上午十一時	怡和
YUCHUN	由香港	上午十一時	怡和
CHEN FONG	由香港	上午十一時	怡和
JOHN EVERETT	由香港	上午十一時	怡和
HWAPYUNG DONGNAM	由香港	上午十一時	怡和
ZIM ATALANTA	由香港	上午十一時	怡和
WORLD LION	由香港	上午十一時	怡和
AFRICA EXPRESS	由香港	上午十一時	怡和
CITY OF EDINBURGH	由香港	上午十一時	怡和
SEA WIND	由香港	上午十一時	怡和
AFRICA EXPRESS	由香港	上午十一時	怡和
NIPPONICA	由香港	上午十一時	怡和

明日出口船隻

船名	往	開	代理
ASTAN PALM	往香港	上午十一時	怡和
NEPTUNE JASPER	往香港	上午十一時	怡和
AIMIN	往香港	上午十一時	怡和
IBN SHUHAI	往香港	上午十一時	怡和
AMADO	往香港	上午十一時	怡和
CERRO GRANDE	往香港	上午十一時	怡和
PRINCEFIELD	往香港	上午十一時	怡和
KARNARY	往香港	上午十一時	怡和
HWAPYUNG ACE	往香港	上午十一時	怡和
LU HAI	往香港	上午十一時	怡和
FORN TUNER	往香港	上午十一時	怡和
ORIENT	往香港	上午十一時	怡和
TEMPOR	往香港	上午十一時	怡和
EVERGRAND	往香港	上午十一時	怡和
FORTUNE RUNNER	往香港	上午十一時	怡和

明日入口船隻

船名	由	到	代理
ASTAN PALM	由香港	上午十一時	怡和
NEPTUNE JASPER	由香港	上午十一時	怡和
AIMIN	由香港	上午十一時	怡和
IBN SHUHAI	由香港	上午十一時	怡和
AMADO	由香港	上午十一時	怡和
CERRO GRANDE	由香港	上午十一時	怡和
PRINCEFIELD	由香港	上午十一時	怡和
KARNARY	由香港	上午十一時	怡和
HWAPYUNG ACE	由香港	上午十一時	怡和
LU HAI	由香港	上午十一時	怡和
FORN TUNER	由香港	上午十一時	怡和
ORIENT	由香港	上午十一時	怡和
TEMPOR	由香港	上午十一時	怡和
EVERGRAND	由香港	上午十一時	怡和
FORTUNE RUNNER	由香港	上午十一時	怡和

船隻往來

船名	往	開	代理
ASTAN PALM	往香港	上午十一時	怡和
NEPTUNE JASPER	往香港	上午十一時	怡和
AIMIN	往香港	上午十一時	怡和
IBN SHUHAI	往香港	上午十一時	怡和
AMADO	往香港	上午十一時	怡和
CERRO GRANDE	往香港	上午十一時	怡和
PRINCEFIELD	往香港	上午十一時	怡和
KARNARY	往香港	上午十一時	怡和
HWAPYUNG ACE	往香港	上午十一時	怡和
LU HAI	往香港	上午十一時	怡和
FORN TUNER	往香港	上午十一時	怡和
ORIENT	往香港	上午十一時	怡和
TEMPOR	往香港	上午十一時	怡和
EVERGRAND	往香港	上午十一時	怡和
FORTUNE RUNNER	往香港	上午十一時	怡和

糖價雖升炒風不盛

【本報訊】據糖商指出，大部份糖商對糖價升勢，均持觀望態度，短期內炒風不盛。糖價雖升，但炒風不盛，糖商對糖價升勢，均持觀望態度，短期內炒風不盛。糖價雖升，但炒風不盛，糖商對糖價升勢，均持觀望態度，短期內炒風不盛。

DAIWA LINE

香港南太平洋各埠定期航線

六月三十日開行

由神戶開往：Guam, Truk, Pohnpei, Majuro, Tarawa, Lae, Suva, Apia, Pago Pago, Papeete, Noumea & Honolua.

LCL/FCL CARGOES ACCEPTABLE

三利運輸有限公司

香港干諾道中111號·永安中心904室

電話：5-46130 5-46141-2

美真美

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

WORLD LINE

星加坡、巴生

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

SWEET LINES

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

Meishin Line

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

告廣刊惠

話電撥請

〇八九六二七

美真美

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

WORLD LINE

星加坡、巴生

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

SWEET LINES

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

Meishin Line

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

美國輪船公司

美國輪船公司

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

K LINE

川崎汽船株式會社

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

CAVNF/MG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯合航線

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

英偉雅士

英偉雅士

六月廿六日開行

六月廿八日開行

六月三十日開行

華羅庚作學術報告

受中外數學界歡迎



馬臨昨設茶會招待各國數學家

【本報訊】中國數學家代表團團長華羅庚教授，於昨日下午在中文大學禮堂，向中外數學界作學術報告。華教授報告題目為「中國數學發展之回顧與展望」，報告內容豐富，引起在場中外數學家的極大興趣。華教授在報告中，首先回顧了中國數學發展的歷史，指出中國數學在傳統上具有深厚的基礎，但在現代數學的發展上，則相對較遲。他強調，中國數學家在現代數學的研究上，應加強與國際數學界的交流與合作，以促進中國數學事業的繁榮與發展。報告結束後，華教授與在場的中外數學家進行了廣泛的交談，氣氛熱烈。隨後，馬臨教授在禮堂設茶會，招待各國數學家，華羅庚教授亦在座。茶會中，大家就數學研究的現狀與未來發展進行了深入的探討。

谷超豪作學術報告

【本報訊】復旦大學數學系教授谷超豪，於昨日下午在中文大學禮堂，向中外數學界作學術報告。谷教授的報告題目為「微分幾何與物理學」，報告內容深入淺出，吸引了眾多數學愛好者的參加。谷教授在報告中，介紹了微分幾何在物理學中的應用，並探討了微分幾何在現代物理學中的地位。他指出，微分幾何不僅是純數學的一個重要分支，也是物理學研究的重要工具。通過對微分幾何的研究，我們可以更好地理解物理世界的本質。報告結束後，谷教授與在場的中外數學家進行了交流，並回答了大家的提問。



谷超豪教授在昨日下午的學術報告中

生招院學範師商工

貼津學助獲可員學

【本報訊】香港工商業學院（IAC）為鼓勵優秀學生報讀，特設學助津貼。凡在該院報讀的學生，若成績優異，均可申請學助津貼。該津貼旨在減輕學生的經濟負擔，使其能專注於學業。申請資格如下：一、在該院報讀的學生；二、成績在前列百分之二十；三、家庭經濟困難。申請程序如下：一、填妥申請表；二、附上成績單及家庭經濟證明；三、交回該院教務處。該院教務處將於收到申請後，進行審核，並通知申請人結果。學助津貼的發放，將根據學生的實際情況而定，旨在幫助有需要的學生完成學業。

“怡和—可觀的增長”

怡和有限公司主席兼首席執行官李維君昨日表示，一九七九年怡和集團業績可觀，顯示出強勁的增長勢頭。李維君在會上表示，集團在過去一年中，通過對各項業務的優化與調整，實現了業績的顯著增長。他指出，集團在航空、地產、保險及貿易等領域均取得了不俗的表現。特別是在航空業務方面，集團通過擴大航線網絡及提升服務質量，吸引了更多客戶，從而實現了業務的穩步增長。此外，地產業務亦表現活躍，集團在多個地區成功開發及銷售物業，為集團貢獻了可觀的利潤。李維君強調，集團將繼續保持對業務的專注與投入，以應對未來的挑戰，並實現可持續的發展。

在截至一九七九年十二月三十一日止之年度，怡和集團綜合淨溢利，在扣除少數股東權益後，但未算入非經常性項目前，為港幣四億零三百二十萬元，比一九七八年度之港幣三億三千五百九十萬元，增加百分之二十。每股溢利為港幣一元八角六分，比上一年度之港幣一元五角九分，增加百分之十七。

應加上之非經常性項目淨溢利為港幣三千七百二十萬元，一九七八年度則為港幣九百五十萬元。

末期息相等於每股港幣六角，使全年股息共為每股港幣八角二分，較一九七八年之每股港幣七角一分，增加百分之十五點五。此外，董事會建議派發紅股，按每持有一股送三股。

出售若干資產及投資
一九七九年內，集團曾數次採取行動，將多項虧蝕和利潤低的資產及投資出售，以實現其計劃，對提供經常性利潤業務的貢獻，基本上予以改善。其中最重要的項目，為賣出製造甘肅收銀機之澳洲附屬公司 Toft Bros. Industries Ltd. 出售。在英國之附屬公司，怡和置業有限公司，亦按其資產淨值以現金交易方式出售。

出售上述資產及投資，加上在經營上，再調收及保留現金的措施，使年底時流動資金至為充裕。

	一九七九年 (單位百萬港元)	一九七八年 (單位百萬港元)
營業額	5,723.0	5,172.0
除稅前溢利	608.1	509.1
稅項	(123.1)	(124.5)
除稅後溢利	485.0	384.6
少數股東權益	(81.8)	(48.7)
除稅及少數股東權益後溢利	403.2	335.9
外幣折算淨差額	54.6	86.4
非經常性項目	37.2	9.5
可供分派溢利總額	495.0	431.8
單位港元		
每股溢利	1.86	1.59
每股股息	0.82	0.71

●未算入非經常性項目及外幣折算淨差額

上市附屬公司業績大躍進

怡和證券有限公司於一九七九年十月成為本公司之附屬公司。在截至一九七九年六月三十日止之年度，怡和證券之收益有可觀的增長。

集團其他上市附屬公司，業績亦大躍進。在菲律賓之怡和有限公司，一九七八年業務開始好轉後，佳況持續，其除稅及少數股東權益後溢利，為港幣四百四十萬元。在澳洲之 Fleetways (Holdings) Ltd. 淨溢利增加百分之十六，達港幣七百六十萬元。南非洲之雷里士聯合股份有限公司，一九七九年淨溢利則增加百分之四十一，達港幣六千零九十萬元之新紀錄。香港之仁平行有限公司，淨溢利亦創新高，計為港幣三千三百六十萬元。

一九七九年內，集團對投資管理與貿易有限公司，付出一期票，計共二千萬元。現在最後一期票款項已算出，集團為慎重起見，認為付給賣主之總款，計三千五

百八十萬美元，並非實質資產，應作為本年度非經常性開支。運輸與貿易之四間主要業務，一九七九年均有滿意表現，運輸與貿易集團前景，仍屬樂觀。

香港各部門業務表現良好

在一九七九年，貿易與工業再度成為集團營業中之主幹。集團在香港之各部門業務，因當地經濟持續增長，而有良好表現。南美洲、東南亞及東亞之貿易活動，亦有滿意發展。而夏威歐之康惠施有限公司，因獲得「平治」牌汽車的代理權，業務得以進一步擴展。

集團之運輸業務，本年度好景持續。旗下船隊，大為擴充，目前船隻共二十九艘，約共一百六十萬噸噸位，其中七艘為已訂下合約之新建造者。除兩艘新造之船隻外，所有船隻均在有利之中期至長期空船或有期租約下租出。

集團航空部本年度業績甚佳。集團在英國及南非洲所營之航空貨運業務，成績亦甚良好。

集團保險業務一九七九年有較高收益。陸地保險公司溢利亦有所增加。集團世界各地保險經紀業務，成績良好，由一九八零年開始，倫敦與香港兩地將負責全部保險工作。

集團投資銀行業務，怡和有限公司，本年度溢利雖未能達到一九七八年之創紀錄水平，但所經營之各項業務，均有進展。

房地產業務，在一九七九年曾廣泛地發展。集團在香港置地有限公司所擁有之股權，則大為增加。

集團對工業業務之投資，在一九七九年從夏威夷種植及神農，和在菲律賓神農，兩方面均有滿意利潤。集團業務來年發展勢頭比過去數年為佳，當然，由現在至年底股價之走向，對預期成績，會有一定的影響。

中國業務性質廣泛

集團中國業務，現集中於設在北京之辦事處辦理，但不久將在廣州設立另一辦事處。業務除集團一向經營之進出口外，更擴展至工業合資及補償貿易。性質之廣泛，一九八零年三月同一星期內所作之兩項宣佈，可見其概。第一項為中國迅速升降機公司之成立，在中國製造升降機及自動電梯，產品除在當地銷售外，亦供出口。合夥人為中國建設機械公司，該公司為中國及怡和（遠東）控股有限公司。第二項為集團宣佈與中國銀行集團合作，在中國經營西面公路網之費用。

一九七九年集團達到兩項過去數年來致力之目標，即除稅項不虧蝕或低利潤之投資，及提高集團經常性收益的質素和比例。期內，亦調改債務與股東權益之比率，令今後集團對上述政策執行時，可能會略為放寬，以便利用時機，作新投資。

預期一九八〇年度溢利再度增長

國際方面，一九八零年開始，中東地區，政治糾紛此起彼落，而世界多國，則因經濟問題及衰退恐慌，而陷入困境。儘管如此，集團業務，在過去一年中，表現良好，充滿信心。集團一九七九年之創紀錄溢利，比一九六九年所宣佈者，超過十倍，而在此時期內，收益、股息及每股資產淨值各方面，皆有大躍進。

展望最近的將來，集團預期一九八零年度業績，將再呈佳況，而溢利增長率，可與一九七九年度看齊。

主席 李維君

香港一九八零年四月十五日

年報可向公司秘書處索取。

德致學生轉校事宜

家長要求教署統籌

【本報訊】德致中學家長會，昨日向教育局提出建議，要求教育局統籌學生轉校事宜。家長會表示，目前學生轉校程序較為複雜，且缺乏統一的標準，導致學生在轉校過程中面臨諸多不便。家長會建議，教育局應制定一套明確的轉校政策，並加強對轉校過程的監管，以保障學生的學業穩定及權益。教育局表示，將認真考慮家長會的建議，並與學校方面進行溝通，以尋求最佳的解決方案。

奧士文樂隊今日抵港

【本報訊】奧士文樂隊，將於今日（廿二日）抵港，在中文大學禮堂舉行音樂會。該樂隊由多位知名音樂家組成，演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。此次來港演出，是該樂隊在亞洲地區巡迴演出的一部分。音樂會將於晚上七時開始，歡迎廣大市民踴躍參加。門票可前往各大售票處購買。

中大學生獲研究資助

【本報訊】中文大學學生，近日獲得多項研究資助，以支持其學術研究。這些資助涵蓋了多個領域，包括文學、歷史、社會科學等。校方表示，這些資助旨在鼓勵學生積極參與學術研究，並為其提供必要的經費支持。學生可根據自己的研究計劃，向相關部門申請資助。校方將根據申請人的研究質量及潛力，進行審核並發放資助。

償得願心年卅

婦夫宏恩馬家樂音訪

【本報訊】馬家樂夫婦，日前接受本報訪問，談及他們在音樂事業上的經歷與心得。馬家樂表示，音樂是他們生活的一部分，也是他們追求夢想的動力。他們在音樂領域深耕多年，取得了不俗的成就。馬夫人則表示，她一直支持丈夫的音樂事業，並希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。他們表示，將繼續努力，為推廣中國音樂事業而奮鬥。

謝忱

昨（十八）日為本公司自建新廠落成啟用暨榮遷擴充誌慶，承蒙各界先進、親友、僑胞、同業、僑胞、各界友好、重情厚誼，以招待未週敬請諒察。謹此謝忱。

廣聯泰企業有限公司
廣南紡織業有限公司
廣聯泰製衣廠有限公司 謹啟



怡和有限公司 香港康樂大廈

大平首相生涯揭秘

為什麼他是戰後第一個死在任內的首相？

李捷

日本首相大平正芳，於昨日（十九日）在任內去世，享年六十九歲。大平首相的去世，標誌著日本戰後政治的一個重要轉折點。大平首相在任期間，曾擔任多個重要職務，包括首相、外相及經濟大臣等。他在推動日本經濟發展及國際化方面，做出了卓越貢獻。大平首相的去世，引起了日本各界的深切哀悼。日本政府已決定，將為大平首相舉行國葬，以表彰其對國家的貢獻。

日本政局將有變局？

大平首相的去世，標誌著日本戰後政治的一個重要轉折點。大平首相在任期間，曾擔任多個重要職務，包括首相、外相及經濟大臣等。他在推動日本經濟發展及國際化方面，做出了卓越貢獻。大平首相的去世，引起了日本各界的深切哀悼。日本政府已決定，將為大平首相舉行國葬，以表彰其對國家的貢獻。

行人天橋木板殘舊

安全程度令人擔心

目前市上出售的舊木板，其安全程度令人擔心。據悉，這些舊木板多為非法採伐，其質量無法得到保障。市民在購買或使用时，應提高警惕，確保安全。有關部門呼籲市民，應選擇正規渠道購買木材，並加強對木材質量的檢查，以確保建築工程的安全。

